EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 4.3.2020
COM(2020) 87 final

ANNEXES 1 to 2

BILAGOR

till

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EU) 2019/1838 vad gäller vissa fiskemöjligheter för 2020 i Östersjön och andra vatten, och om rättelse och ändring av förordning (EU) 2020/123 vad gäller vissa fiskemöjligheter för 2020 i unionens vatten och andra vatten

BILAGA I

Bilagan till förordning (EU) 2019/1838 ska ändras på följande sätt:

(1) Fotnot 2 i tabellen över fiskemöjligheter för torsk i Ices-delområdena 25–32 ska ersättas med följande:

I delsektionerna 25 och 26 ska det vara förbjudet att fiska inom denna kvot under perioden 1 maj–31 augusti.

Genom undantag från första stycket får fiskeinsatser som utförs uteslutande för vetenskapliga undersökningar utföras, förutsatt att dessa undersökningar genomförs helt i enlighet med villkoren i artikel 25 i förordning (EU) 2019/1241.

Genom undantag från första stycket ska fredningsperioden inte gälla för unionsfiskefartyg med en längd överallt på mindre än 12 meter som fiskar med nät/garn, insnärjningsnät eller grimgarn, med bottenlinor, långrevar (med undantag av drivlinor), handlinor och pilkmaskiner eller andra passiva redskap i områden där vattendjupet är mindre än 20 meter enligt koordinaterna i det officiella sjökort som utfärdats av de behöriga nationella myndigheterna. Befälhavarna på dessa fiskefartyg ska se till att deras fiskeverksamhet när som helst kan övervakas av medlemsstatens kontrollmyndigheter.”.

(2) Fotnot 4 i tabellen över fiskemöjligheter för torsk i Ices-delområdena 22–24 ska ersättas med följande:

”Det ska vara förbjudet att fiska inom denna kvot i delsektionerna 22 och 23 under perioden 1 februari–31 mars och i delsektion 24 under perioden 1 juni–31 juli.

Genom undantag från första stycket får fiskeinsatser som utförs uteslutande för vetenskapliga undersökningar utföras, förutsatt att dessa undersökningar genomförs helt i enlighet med villkoren i artikel 25 i förordning (EU) 2019/1241.

Genom undantag från första stycket ska fredningsperioden inte gälla för unionsfiskefartyg med en längd överallt på mindre än 12 meter som fiskar med nät/garn, insnärjningsnät eller grimgarn, med bottenlinor, långrevar (med undantag av drivlinor), handlinor och pilkmaskiner eller andra passiva redskap i områden där vattendjupet är mindre än 20 meter enligt koordinaterna i det officiella sjökort som utfärdats av de behöriga nationella myndigheterna. Befälhavarna på dessa fiskefartyg ska se till att deras fiskeverksamhet när som helst kan övervakas av medlemsstatens kontrollmyndigheter.”

BILAGA II

Bilagorna I, IA, ID och IK till förordning (EU) 2020/123 ska ändras på följande sätt:

(1) I bilaga I ska de jämförande tabellerna över vetenskapliga namn och svenska namn ändras genom att bonit (*Katsuwonus pelamis*) läggs till efter hänvisningen till illexbläckfisk (*Illex illecebrosus*) enligt följande:

Katsuwonus pelamis	SKJ	Bonit

(2) I bilaga I ska den jämförande tabellen över vetenskapliga namn och svenska namn ändras genom att bonit (*Katsuwonus pelamis*) läggs till efter hänvisningen till rockor (*Rajiformes*) enligt följande:

Bonit	SKJ	*Katsuwonus pelamis*

(3) I bilaga IA ska tabellen över fiskemöjligheter för tobisar i unionens vatten i Ices-sektionerna 2a och 3a och Ices-delområde 4 ersättas med följande:

Art:	Tobisar och därtill hörande bifångster *Ammodytes spp.*		Zon:	Unionens vatten i 2a, 3a och 4[(1)]
Danmark	pm	[(2)]	Analytisk TAC	
Förenade kungariket	pm	[(2)]	Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	
Tyskland	pm	[(2)]	Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	
Sverige	pm	[(2)]		
Unionen	pm			
TAC	pm			

(1) Utom vatten inom sex sjömil från Förenade kungarikets baslinjer vid Shetland, Fair Isle och Foula.

(2) Upp till 2 % av kvoten får utgöras av bifångster av vitling och makrill (OT1/*2A3A4). Bifångster av vitling och makrill som räknas av från kvoten i enlighet med denna bestämmelse och bifångster av arter som räknas av från kvoten i enlighet med artikel 15.8 i förordning (EU) nr 1380/2013 får tillsammans inte överstiga 9 % av kvoten.

Särskilt villkor: Inom gränserna för de ovannämnda kvoterna får högst nedan angivna kvantiteter tas i följande förvaltningsområden för tobisar enligt bilaga IID:

Zon: Unionens vatten i förvaltningsområden för tobisar

	1r	**2r[(1)]**	**3r**	**4**	**5r**	**6**	**7r**
	(SAN/234_1R)	(SAN/234_2R)	(SAN/234_3R)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5R)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7R)
Danmark	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Förenade kungariket	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Tyskland	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Sverige	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Unionen	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Totalt	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm

(1) I förvaltningsområde 2r får TAC:en endast fiskas som kontroll-TAC med tillhörande provtagningsprotokoll för fisket.

(4) Bilaga ID avseende Iccats konventionsområde ska ändras på följande sätt:

(a) Följande tabell över fiskemöjligheter för bonit i Atlanten ska införas:

Art:	Bonit *Katsuwonus pelamis*	Zon:	Atlanten (SKJ/ATLANT)
TAC	Ej tillämpligt (1)		

(1) Fångster av bonit som tas av snörpvadsfartyg (SKJ/*ATLPS) och långrevsfartyg med en total längd på minst 20 meter (SKJ/*ATLLL) ska rapporteras separat.

(b) Tabellen avseende storögd tonfisk i Atlanten ska ersättas med följande:

Art:	Storögd tonfisk *Thunnus obesus*		Zon:	Atlanten (BET/ATLANT)
Spanien	8 055,73	(1)(2)	Analytisk TAC	
Frankrike	4 428,60	(1)(2)	Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	
Portugal	3 058,33	(1)(2)	Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	
Unionen	15 542,66	(1)(2)		
TAC	62 500	(1)(2)		

(1) Fångster av storögd tonfisk som tas av snörpvadsfartyg (BET/*ATLPS) och långrevsfartyg med en total längd på minst 20 meter (BET/*ATLLL) ska rapporteras separat.

(2) Från och med juni 2020 ska medlemsstaterna, när fångsterna uppgår till 80 % av kvoten, varje vecka rapportera fångsterna för dessa fartyg.

(c) Tabellen avseende gulfenad tonfisk i Atlanten ska ersättas med följande:

Art:	Gulfenad tonfisk *Thunnus albacares*		Zon:	Atlanten (YFT/ATLANT)
TAC	110 000	(1)(2)	Analytisk TAC	
			Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	
			Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	

(1) Fångster av gulfenad tonfisk som tas av snörpvadsfartyg (YFT/*ATLPS) och långrevsfartyg med en total längd på minst 20 meter (YFT/*ATLLL) ska rapporteras separat.

(2) Från och med juni 2020 ska medlemsstaterna, när fångsterna uppgår till 80 % av kvoten, varje vecka rapportera fångsterna för dessa fartyg.

(5) I bilaga IK avseende Siofas avtalsområde ska följande del läggas till:

”Interimistiskt skyddade områden

Atlantis Bank

Punkt	Latitud (S)	Longitud (E)
1	32° 00'	57° 00'
2	32° 50'	57° 00'
3	32° 50'	58° 00'
4	32° 00'	58° 00'

Coral

Punkt	Latitud (S)	Longitud (E)
1	41° 00'	42° 00'
2	41° 40'	42° 00'
3	41° 40'	44° 00'
4	41° 00'	44° 00'

Fools Flat

Punkt	Latitud (S)	Longitud (E)
1	31° 30'	94° 40'
2	31° 40'	94° 40'
3	31° 40'	95° 00'
4	31° 30'	95° 00'

Middle of What

Punkt	Latitud (S)	Longitud (E)
1	37° 54'	50° 23'
2	37° 56,5'	50° 23'
3	37° 56,5'	50° 27'
4	37° 54'	50° 27'

Walter’s Shoal

Punkt	Latitud (S)	Longitud (E)
1	33° 00'	43° 10'

2	33° 20'	43° 10'
3	33° 20'	44° 10'
4	33° 00'	44° 10'

”.